



Air dryer

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
*** Es ist gesondert zu bestellen.
*** This parts is not included in the repair kit
*** and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
* At repairs these parts should be replaced.
** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
** See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlung. for all variation	Stückzahl je Abw. quantity per variation					Reparaturatz repair kit	
				001	002	003				
LUFTTROCKNER		932 400. . . 0								
Reparaturatz		432 410 001 2 932 400 000 2		x x	x x	x x			001 000	
Gehäuse	1	-		1	1					
Gehäuse	1	-				1				
O-Ring 33,0 x 5,0	2*	897 788 720 4	1							1
Trockenmittelbehälter	3	432 420 220 2		1	1					
Trockenmittelbehälter	3	432 410 020 2				1				
O-Ring 40,95 x 2,62	4*	-	2							2
Ventilteller	5	432 410 251 4	1							
O-Ring 14,0 x 3,0	6*	897 081 561 4	1							1
Ventil	7*	899 506 260 4	1							1
Kolben	8	432 410 622 4	1							
Druckfeder	9	-	1							
Scheibe	10	-	1							
Boden	11	432 410 556 4		1	1					
Boden	11	432 410 552 2				1				
Sicherungsring JV47 x 1	12	-	1							
Dichtring A12 x 16 DIN 7603-AI	13*	-	1							
Verschlußschraube M12 x 1,5-Zn	14	-	1							
O-Ring 7,3 x 2,4	15*	-1							1	
Ventilkörper	16	-	1							
Kegelfeder	17	-	1							
Scheibe	18	-	1							
Sicherungsring JV17 x 1	19	-	1							1
Kolben, vollst.	20 ... 26	975 303 621 2	1							
Ventil	21*	899 505 120 2	1						1	
Druckfeder	22	-	1							
Kappe	23	-	1							
Topfmanschette	24*	-	1						1	
Kappe	25	-	1							
Sicherungsscheibe 4DIN 6799-Niro	26*	-	1						1	
Kappe	27	-	1							
Druckfeder	28	-	1	1						
Druckfeder	28	-				1				
Kappe	29	-	1							
Stellmutter	30	975 303 430 4	1						1	
O-Ring 13,0 x 1,0	31*	897 070 890 4	1						1	
Deckel	32	975 303 650 4	1							
Gewindestift M6x25DIN 914-45H-Zn	33	-		1	1					
Gewindestift M6x35DIN 914-45H-Zn	33	-				1				
Linsenschraube M6x25-Zn	34	-	4							
Reifenfüllanschluß, vollst	35 ... 42	932 400 920 2	1							
Doppelstutzen	35	-	1							
Sicherungsring 10x1 DIN 472	36*	-	1							1
Ring	37	-	1							
Druckfeder	38	-	1							

Air dryer

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
*** Es ist gesondert zu bestellen.
*** This parts is not included in the repair kit
*** and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
* At repairs these parts should be replaced.
** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
** See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlung. for all variation	Stückzahl je Abw. quantity per variation					Reparaturatz repair kit	
				001	002	003				
LUFTTROCKNER		932 400. . . 0								
Reparaturatz		432 410 001 2		x	x	x			001	
		932 400 000 2		x	x	x				000
Stößel	39	-	1							
O-Ring 4,6 x 2,0	40*	-	1							1
O-Ring 12,5 x 2,0	41*	-	1							1
Schutzkappe	42	897 753 940 4	1							
Heizung, vollt. 24 Volt, DIN Bajonett	43 ... 46	894 260 049 2			1					
Heizpatrone 24 Volt	43	-			1					
Schalter	44	-			1					
Kabel	45	-			1					
Stecker, DIN Bajonett	46	-			1					
Halter	47	-			1					
Schraube B2,9 x 6,5 DIN 7049F-Zn	48	-			1					
O-Ring 36,0 x 2,5	49*	897 782 910 4			1					1
Schraube M5 x 12	50	897 201 792 4			2					
Ventilkörper	51	-	1							
Ventil	52*	899 507 019 2	1							1
Stößel	53	-	1							
Druckfeder	54	-	1							
Einstellstück	55	-	1							
Dichtscheibe	56*	-	1							1
Klemmring	57	-	1							